

Опис навчальної дисципліни вільного вибору

Дисципліна	Вибіркова дисципліна 11 «Юридична лінгвістика (німецькою мовою)»
Рівень ВО	перший (бакалаврський) рівень
Назва спеціальності / освітньо-професійної програми	Спеціальність 035 Філологія. Мова і література (німецька). Переклад
Форма навчання	денна
Курс, семестр, протяжність	4 курс (8 семестр), 4 кредити ЄКТС
Семестровий контроль	Залік
Обсяг годин (усього: з них лекції/практичні)	120 год, з них: лекції – 22 год, практичні – 20 год
Мова викладання	Німецька
Кафедра, яка забезпечує викладання	німецької філології
Автор дисципліни	асистент кафедри німецької філології Бугайчук Олена Вікторівна
Короткий опис	
Вимоги до початку вивчення	Володіння німецькою мовою на рівні В1.
Що буде вивчатися	Під час вивчення курсу Ви ознайомитеся із актуальними питаннями юридичної лінгвістики. Предметом вивчення пропонується ознайомлення з мовними проблемами права та правовими проблемами мови, особливостями мовленнєвої поведінки основних учасників юридичних процесів, судової комунікації та нотаріальної комунікації.
Чому це цікаво / треба вивчати	Юридична лінгвістика – наука про роль та функції мови в юридичній теорії та практиці, в царині юридичної науки та освіти. Використання лінгвістичних знань у юридичній практиці забезпечить юридично-лінгвістичне тлумачення текстів нормативно-правових актів та обрання вірної стратегії перекладу юридичної комунікації.
Чому можна навчитися (результати навчання)	Курс передбачає формування таких навичок: розуміння специфіки офіційно-ділового стилю та його жанрів (законодавчий: конституція, постанова, указ тощо; дипломатичний: договір, угода, нота тощо; судово-правовий: судові та нотаріальні документи; адміністративний: протокол, заява, довідка тощо), формулювання юридичної думки та аналіз правової інформації та використання отриманих знань для

	оптимізації використання мовних засобів з різних сфер правової комунікації.
Як можна користуватися набутими знаннями й уміннями (компетентності)	Опанувавши цей курс, Ви можете застосовувати лінгвістичні знання у сферах правозастосування, судочинства та нотаріату, юридичної документації під час перекладацької діяльності або проведення наукових досліджень з проблем юридичного дискурсу.
Інформаційне забезпечення:	силабус, довідкова література фонду кафедри за сприяння DAAD, Goethe-Центру вивчення німецької мови, фонду імені Р. Окуневського.